

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

GENERAL

A/2621

8 December 1953

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Восьмая сессия
Пункт 18а

КОРЕЙСКИЙ ВОПРОС

а) ДОКЛАД КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ОБЪЕДИНЕНИЮ И ВОССТАНОВЛЕНИЮ КОРЕИДоклад Первого комитетаДокладчик: Г-н Тор ТСРС (Исландия)

1. На 294-м заседании, состоявшемся 7 октября 1950 г., Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 376(V) по вопросу о независимости Кореи и учредила Комиссию Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи.
2. 14 августа 1953 г. Комиссия Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи представила, в соответствии со своим кругом ведения, доклад Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее восьмой сессии.^{1/}
3. На 435-м заседании, состоявшемся 17 сентября 1953 г., Генеральная Ассамблея включила рассмотрение доклада Комиссии в повестку дня восьмой сессии, наименовав этот пункт: "Корейский вопрос; а) Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи" и передав его Первому комитету для рассмотрения и представления доклада.
4. Первый комитет рассматривал этот вопрос на 680-м, 681-м и 682-м заседаниях, состоявшихся с 5 по 7 декабря 1953 года.

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 13 (документ A/2441).

5. 3 декабря Индия внесла проект резолюции, в котором, после внесения изменений (A/C.1/L.94/Rev.1), предусматривалось, что Генеральная Ассамблея назначит перерыв в своей работе начиная с 8 декабря 1953 г. или после этой даты до 9 февраля 1954 г., с предоставлением Председателю права по уважительным причинам созывать Ассамблею либо до, либо после указанного срока для дальнейшего рассмотрения корейского вопроса.

6. В тот же день Бразилия внесла проект резолюции (A/C.1/L.95), в котором среди прочего предусматривалось, что Генеральная Ассамблея 1) постановляет отложить рассмотрение корейского вопроса и 2) предлагает Председателю Ассамблеи возобновить работу сессии как только по мнению большинства членов Организации в связи с изменением обстановки в отношении любых аспектов данного вопроса возникнет необходимость в его рассмотрении.

7. 7 декабря Бразилия и Индия сняли проекты резолюций, внесенные ими 3 декабря, и внесли новый совместный проект резолюции (A/C.1/L.96), в котором предусматривалось, что Генеральная Ассамблея 1) постановляет прервать работу восьмой сессии и 2) предлагает Председателю Ассамблеи возобновить с согласия большинства членов Организации работу восьмой сессии, если а) по мнению Председателя такое возобновление работы будет оправдываться развитием событий по корейскому вопросу, или б) один или несколько членов Организации обратятся к Председателю с просьбой о возобновлении работы в связи с развитием событий по корейскому вопросу.

8. В тот же день Польша внесла поправку (A/C.1/L.97) к проекту резолюции Бразилии и Индии, в которой предлагалось исключить слова "с согласия большинства членов Организации".

9. В тот же день Сальвадор внес поправку (A/C.1/L.98) к проекту резолюции Бразилии и Индии, в которой предлагалось слова "с согласия большинства членов Организации" заменить словами: "с предварительного согласия большинства членов Организации". После внесения

некоторых редакционных изменений в текст предварительного перевода проекта резолюции Бразилии и Индии на испанский язык представитель Сальвадора снял свою поправку.

10. На 682-м заседании, состоявшемся 7 декабря, предложенная Польшей поправка была отклонена 50 голосами против 5, при 5 воздержавшихся.

Проект резолюции, внесенный Бразилией и Индией, был принят 55 голосами, при 5 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

11. Первый комитет поэтому рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую резолюцию:

Генеральная Ассамблея

1. постановляет прервать работу восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и

2. предлагает Председателю Генеральной Ассамблеи возобновить с согласия большинства членов Организации работу восьмой сессии, если а) по мнению Председателя такое возобновление работы будет оправдываться развитием событий по корейскому вопросу, или б) один или несколько членов Организации обратятся к Председателю с просьбой о возобновлении работы в связи с развитием событий по корейскому вопросу.
